

工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI/2911 / 21 修改版次：-  
 工程編號：J - 837 工程名稱：觀塘裕民坊  
 工程項目：窗仔 T1-49D 廚房窗及 T2-46M 廳窗仔(補)  
 收件人：生統 發件人：Eric Liu 日期：30/12/2020

要求提供 / 確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____  |                                     |                               |

內容：

請按加工圖生產鋁窗送地盤安裝用

(現場覆尺有指字號)

現場平水不付，需補窗現場更換，已有 WI15115 (見附件)

廠裝玻璃出貨

謝謝

請在 2021/01/13 前完成上列要求。

附:5 頁

以上項目為:

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件    ( ) 技術部     連附件    ( ) 生產部     連附件    ( ) 機械設計部  連附件  
 ( ) 採購部     連附件    ( ) 生產統籌部  連附件 抄  
 ( ) 質檢部     連附件    ( ) 會計部     連附件    ( ) 報關組     連附件    ( ) 其他 楊榮輝  連附件

分發香港各部門：


- ( ) 行政部  連附件    ( ) 會計部  連附件    ( ) 統籌部  連附件    ( ) 工程部地盤科文  連附件 火兩等  
 ( ) 採購部  連附件    ( ) QS 部     連附件    ( ) 維修部  連附件    ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

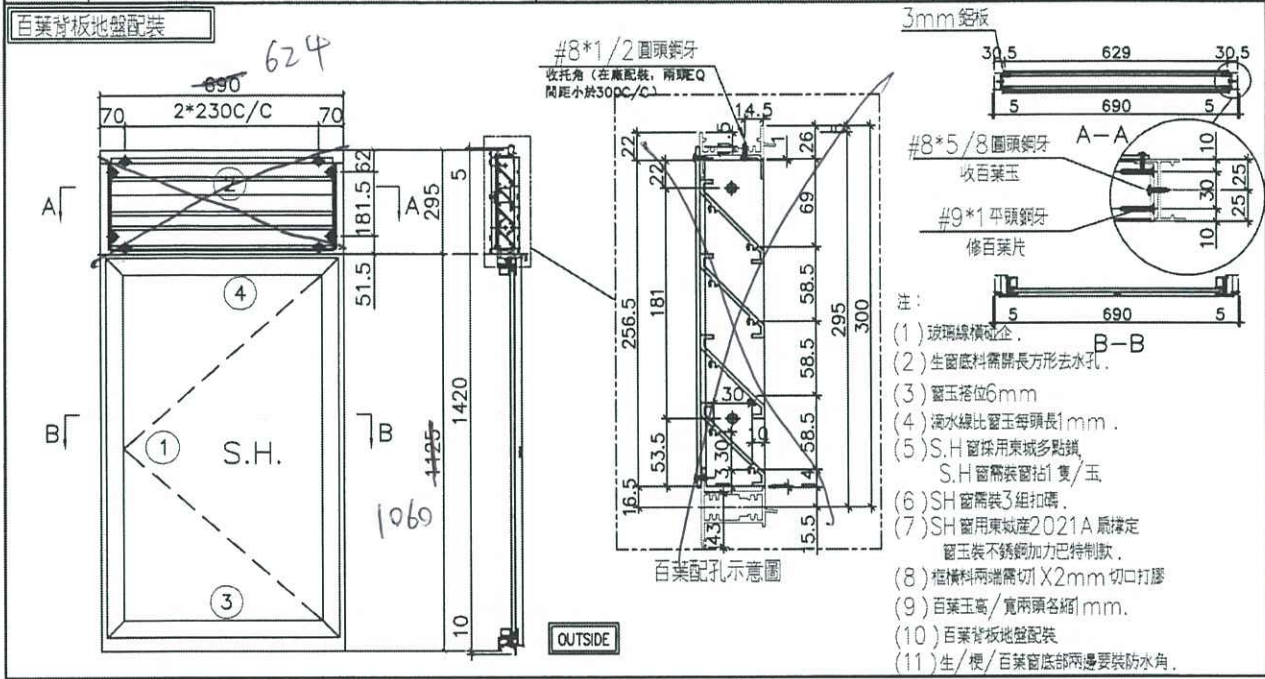
傳遞編號：

HK0033 / 21

發件人簽署：

項目經理簽署：

 <b>美特鋁質</b> 有限公司 MIDI Aluminium Fabricator Ltd.	工程號	J837	拆圖	鞠章芳	2018.10.22
	地盤	觀塘裕民坊	復核	謝永林	2018.10.25
名稱	50佛沙窗改後裝窗	顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准	



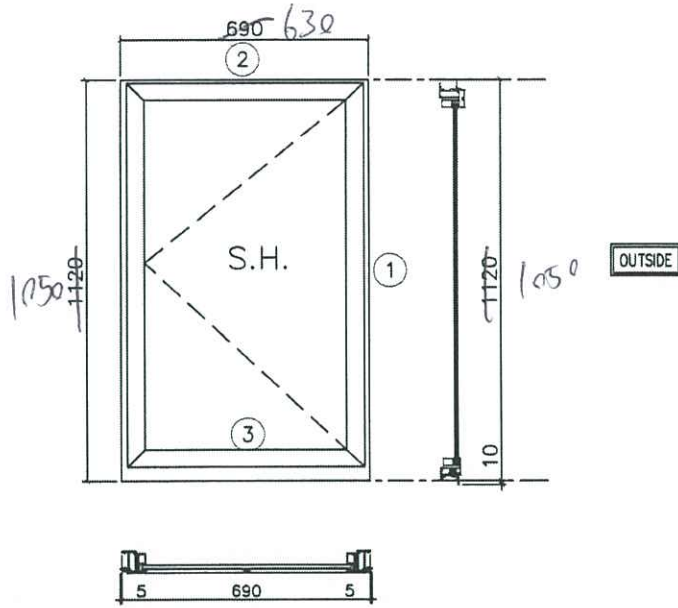
序號	料號	名稱	出荷	長度 (mm)	支/幅	加工說明	加工細則					
1	X846370	邊企料		1435.0	2		頂留	5	mm			
2	X846390	窗框頂橫	避位	<del>662</del> 594	1		底留	10	mm			
3	X846400	窗框底橫	避位	<del>654</del> 578	1		企料底部開避位		mm			
4	X846080	窗框中橫	避位	<del>662</del> 596	1		底橫料防水巴鏽去		mm			
							水線孔在企料-----	頂	底			
							安裝扣碼	TC903				
							多點鎖芯型號:	東城2035B 鎖盒				
							手柄型號:	2017-MD				
							限位撐型號:					
							T窗最大的開度:					
							窗玉搭位數:	6mm				
							窗款	SHL	SHL	SHL	SHL	
							寬度	660.0	594	660.0	594	
							高度	1100.5	1035.5	1100.5	1035.5	
							隻/幅	2	2	2	2	
							撐長	18"	18"	18"	18"	
							大圖版次	本圖版				
							日期					
							窗號	T1W-D-2	T1W-D-2	T1W-D-2	T1W-D-2	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	6	6	6	6	
							樓層數	6-11F	6-11F	6-11F	6-11F	
							窗號	T1W-D-2	T1W-D-2	T1W-D-2	T1W-D-2	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	6	6	6	6	
							樓層數	6-11F	6-11F	6-11F	6-11F	
							窗號	T2W-B-3	T2W-B-3	T2W-B-3	T2W-B-3	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							窗號	T2W-G-1	T2W-G-1	T2W-G-1	T2W-G-1	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							窗號	T2W-H-2	T2W-H-2	T2W-H-2	T2W-H-2	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							窗號	T2W-K-1	T2W-K-1	T2W-K-1	T2W-K-1	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							窗號	T3W-C-1	T3W-C-1	T3W-C-1	T3W-C-1	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	6	6	6	6	
							樓層數	6-11F	6-11F	6-11F	6-11F	
							窗號	T3W-H-1	T3W-H-1	T3W-H-1	T3W-H-1	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	6	6	6	6	
							樓層數	6-11F	6-11F	6-11F	6-11F	
							窗號	T5W-F-1	T5W-F-1	T5W-F-1	T5W-F-1	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							窗號	T5W-N-3	T5W-N-3	T5W-N-3	T5W-N-3	
							寬度 (W)	690	690	690	690	
							高度 (H)	1420.0	1420.0	1420.0	1420.0	
							幅數	10	10	10	10	
							樓層數	6-17F	6-17F	6-17F	6-17F	
							圖號	T1W-D-2				

不用補百葉  
四邊框要平膠

百葉玉用料

序號	料號	名稱	出荷	長度 (mm)	支/幅	加工說明
1	ME0002318	百葉玉鋁巴	避位	256.5	2	
2	X843331	百葉片	避位	640.0	4	
3	X844890	百葉頂托角	直口	640.0	1	
窗玉用料						
序號	料號	名稱	出荷	長度 (mm)	支/幅	加工說明
1	X846540	窗玉企	45°斜口	1100.5	2	1035.5
2	X846540	窗玉橫	45°斜口	660.0	2	594
3	X846550	窗玉玻璃線企	直口	1036.5	2	971.5
4	X846550	窗玉玻璃線橫	直口	564.0	2	498

 <b>美特鋁質</b> 有限公司 MIDI Aluminium Fabricator Ltd.	工程號	J837	拆圖	鞠章芳	2018.10.22
	地盤	觀塘裕民坊	復核	謝永林	2018.10.25
名稱	50 佛沙窗改後裝窗	顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准	



- 注：
- (1) 玻璃線橫碰企。
  - (2) 生窗底料需開長方形去水孔。
  - (3) 窗玉搭位6mm
  - (4) 滴水線比窗玉每頭長1mm。
  - (5) S.H 窗採用東城多點鎖  
S.H 窗需裝窗掛1 隻/玉
  - (6) SH 窗需裝3 鈕扣碼。
  - (7) SH 窗用東城產2021A 扇撐定  
窗玉裝不銹鋼加力巴特制款
  - (8) 框橫料兩端需切1 X2mm 切口打膠
  - (9) 生/梗/百葉窗底部兩邊要裝防水角。

序號	料號	名稱	出荷	長度 (mm)	支/幅	加工說明	加工細則					
1	X846370	邊企料		1130.0	2		頂留	0	mm			
2	X846010	生頂橫 (獨立生窗)	避位	662.62	1		底留	10	mm			
3	X846400	生底橫	避位	654.59	1		企料底部開避位		mm			
							底橫料防水巴鋸去		mm			
							水線孔在企料-----	頂	底			
							安裝扣碼	TC903				
							多點鎖芯型號:	東城2035B 鎖盒				
							手柄型號:	2017-MD				
							限位撐型號:					
							T窗最大的開度:					
							窗玉搭位數:	6mm				
							窗款	寬度	高度	隻/幅	撐長	
							SHL	660.0	1075.0	2	18"	
							大圖版次	本圖版				
								日期				
							窗號	寬度 (W)	高度 (H)	幅數	樓層數	
							T2W-M-4	690	1120.0	10	6-17F	
								630	1050			
							圖號	T2W-M-4				

窗玉用料					
序號	料號	名稱	出荷	長度 (mm)	支/幅
1	X846540	窗玉企	45°斜口	1075.0	2
2	X846540	窗玉橫	45°斜口	660.0	2
3	X846550	窗玉玻璃線企	直口	1011.0	2
4	X846550	窗玉玻璃線橫	直口	564.0	2

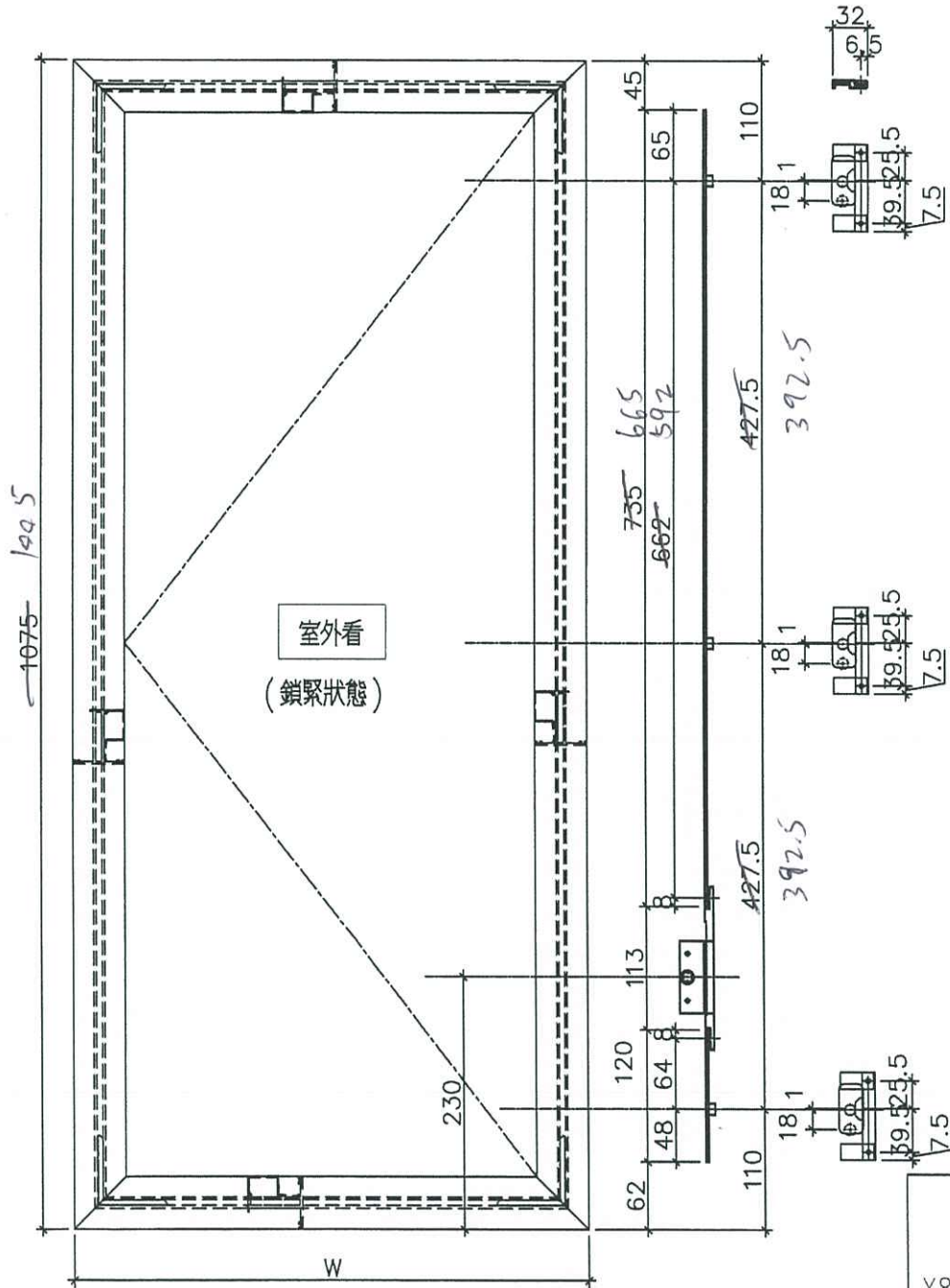


美特鋁質 有限公司  
MIDI Aluminium Fabricator Ltd.

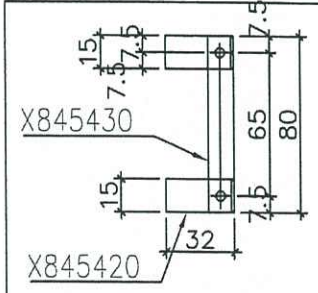
工程號 J837 地盤 觀塘裕民坊

W	數量	使用位置
560	10	T2W-G-3
660	10	T2W-M-4

600



多點鎖壓板示意圖



名稱	多點鎖放樣圖	制圖	鞠章芳	2018.10.22	修改	
材料	14*3鋁/X845420/X845430	復核	謝永林	2018.10.25	日期	
顏色	EC-DG-S332054 (3塗)	批准			圖號	837-FYA3

29

C 2017

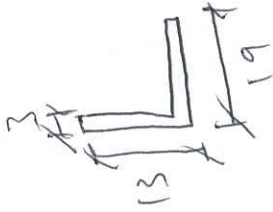
(10支)

$L = 1000\text{mm}$

请取用名存铝白料

如想、可用铝板槽

1211料





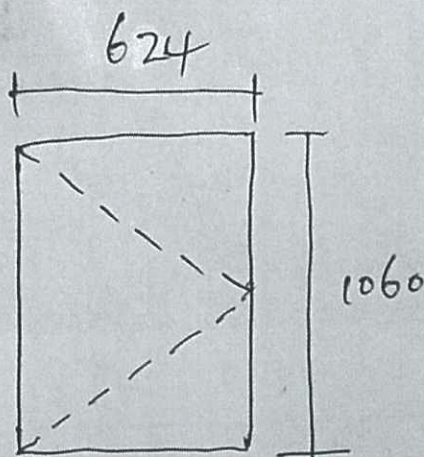
T1-49D 厨房

11/12/2020

框連玉及玻璃

3x13x19 鋁角

長度 = 1米 - 10支



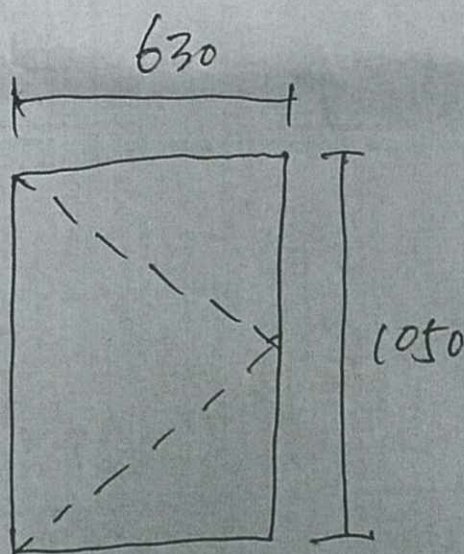
\* 四边柜要平脚

室内看

T2-46M 厅

框連玉及玻璃

\* 四边柜要平脚



室内看

工程 Superstructure Main Contract (Tower)  
for the Proposed Composite Development at N.K.I.L. 6514  
Project: Kwun Tong Town Centre (Development Areas 2 & 3)



華營建築有限公司  
CR CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

分判商工作指令  
Work Instruction to Sub-Contractor

致 To: 美特  
工地 Project: SHW

日期 Date: 9/12/2020  
編號 Ref: SHW/3.10/W/15115

現指示貴公司須組織所需資源按時進行及完成下列工程。  
You are instructed to provide the necessary resource(s) to execute and complete the following works:

- 包工料 Labour, and Material
- 淨工、機械及工具 Labour, equipment, and tools
- 淨料 Material only
- 淨機械 Plant only
- 其他 Others: \_\_\_\_\_

工程概要  
Subject: 更換鋁窗

工程內容及位置  
Works Description and Location: T1 49D 廚房鋁窗平水不對, 需更換

附件 Attachment:  圖則 Drawing (s): \_\_\_\_\_  
 業主/則師指示 ERI/AJ: \_\_\_\_\_  
 其他文件 Others: 位置圖, 相片

附註 Remarks: # SHW/2-65/M15110

預計開工日期  
Tentative start date: ASAP

地盤總管/施工經理  
Site Agent/ CM  
日期 Date: \_\_\_\_\_  
[Signature]

預計完工日期  
Tentative finish date: ASAP

項目經理  
Project Manager  
日期 Date: 11/12/2020

附註  
Remarks: 以上指引只作一般施工記錄, 不構成本公司對該指引之工程費用或支出承擔任何責任。  
This instruction shall be treated as an instruction record to proceed with the Works, and will not be taken as a confirmation for payment.  
如有報價 加減工程及合約索償, 分判商需於兩星期內呈交有關資料給合約部以便核對合約條款處理。  
Any quotation, variation, or monetary claim generated by this instruction, the sub-contractor shall submit to Contract Department with release supporting information within two weeks for processing in accordance with sub-contract provisions.

內部文件 For internal use only  
此部份由工程部填報 This section to be completed by Works Department

工作原因  
Cause of work \_\_\_\_\_

責任  
Responsibility  業主 Employer  總承判商 Main Contractor  分判商 S/C  
 指定分判商 NSC  其他 Others  
指示發起人  
Instruction Initiator KKLau  
日期 Date: 9/12/2020

此部份由合約部填報 This section to be completed by Contracts Department

查閱合約  
Contract Checking

<b>總承合約</b> Main Contract	<b>分判合約</b> Sub-contract	<b>其他</b> Others
<input type="checkbox"/> 原總承合約的工程包 Included in Main Contract	<input type="checkbox"/> 代工 Day works	<input type="checkbox"/> 應扣其他分判商(請註明) Contra charge to others: _____
<input type="checkbox"/> 總承合約的加減工程 Main Contract's variation	<input type="checkbox"/> 原分判合約的工程包 Sub-contract Works	<input type="checkbox"/> 新工程/廢工, 請於兩星期內呈交報價 New/Abortive Works, please quote within 2 week
<input type="checkbox"/> 合約索償 Contract claim	<input type="checkbox"/> 原分判合約的加減工程/質量質度 sub-contractor's variation/remediation	<input type="checkbox"/> 指定分判商 Named Sub-contractor/NSC

附註  
Remarks: \_\_\_\_\_

工料測量師  
Quantity Surveyor  
日期 Date: \_\_\_\_\_  
項目經理  
Project Manager  
日期 Date: \_\_\_\_\_

